

## Evolsin® Psoriasis & Ekzem Lotion für Kopfhaut und Körper

EVOL SIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFH A UT UND KÖRPER ist zur Behandlung von juckender, roter und schuppiger Haut oder Kopfhaut, die durch Psoriasis oder Dermatitis (Ekzeme) verursacht wird, bestimmt. EVOL SIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFH A UT UND KÖRPER lindert den Juckreiz und beruhigt die gereizte Haut. Je nach Hautzustand kann es erforderlich sein, das Produkt mehrere Wochen lang anzuwenden, bevor eine Verbesserung zu beobachten ist. Hauterkrankungen wie Psoriasis sollten vor der Anwendung von einem Arzt diagnostiziert werden. Wenn Sie sich über die Ursache Ihrer Erkrankung nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte ebenfalls an Ihren Arzt.

### WIRKUNG:

Die Wirkung der EVOL SIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFH A UT UND KÖRPER beruht auf der allmählichen Abgabe von Sauerstoff; die Lotion enthält keine Kortikosteroide oder Antibiotika. Diese kontinuierliche Sauerstoffabgabe schafft ein optimales Umfeld für die Heilung der Haut. Die Wirksamkeit von EVOL SIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFH A UT UND KÖRPER wurde durch klinische Forschung bestätigt.

### DAUER DER ANWENDUNG:

Psoriasis und Dermatitis sind oft chronische Hautkrankheiten. Da die Wirkung der EVOL SIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFH A UT UND KÖRPER auf der allmählichen Abgabe von Sauerstoff beruht und die Lotion keine Kortikosteroide, Antibiotika oder Parfümstoffe enthält, kann das Produkt über einen längeren Zeitraum hinweg verwendet werden.

### GEBRAUCHSANWEISUNG:

Tragen Sie die Lotion dreimal täglich in einer dünnen Schicht auf die betroffene Kopf- oder Körperregion auf. Längerer Gebrauch zulässig.

### NEBENWIRKUNG(EN):

Bei bestimmungsgemäßer Anwendung wurden keine Nebenwirkungen berichtet. In seltenen Fällen können sich die Hautbeschwerden zu Beginn der Behandlung leicht verschlechtern. Diese Wirkung klingt schnell ab und die Anwendung des EVOL SIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFH A UT UND KÖRPER muss nicht unbedingt abgebrochen werden. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn sich die Symptome für mehr als 21 Tage verschlechtern.

### SCHWANGERSCHAFT/STILLZEIT:

Es wurden keine Untersuchungen zur Anwendung von EVOL SIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFH A UT UND KÖRPER während der Schwangerschaft und/oder Stillzeit durchgeführt.

### HALTBARKEIT:

Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden: Siehe Boden der Schachtel und auf der Flasche. Nicht länger als 3 Monate nach dem ersten Öffnen verwenden.

### ⚠️ ACHTUNG:

- Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
- Nur für die äußere Anwendung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie allergisch auf einen der Inhaltsstoffe sind.

### INHALTSSTOFFE:

Aqua, Glycerin, Alcohol, Methyl Gluceth-10, PPG-26-Buteth-26, Cellulose Gum, Sodium Gluconate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Perborate, Isopropyl Alcohol, Citric Acid, Sodium Chloride, Dimethicone Copolyol, Silver Citrate.

### INHALT: 100 ml

Im unwahrscheinlichen Fall, dass ein schwerwiegendes Vorkommnis bei der Anwendung des Produkts auftritt, ist dieses dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Landes zu melden.

Letzte Überarbeitung dieser Benutzerinformationen im 09-2023.

**MD** EVOL SIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFH A UT UND KÖRPER ist ein Medizinprodukt.

**Ardoz Healthcare B.V.**  
Kasteleinenkampweg 9C  
5222AX 's-Hertogenbosch, Nederland  
[info@ardoz.com](mailto:info@ardoz.com)

### Vertrieb:

Evolsin medical UG (haftungsbeschränkt),  
Schlehenweg 7,  
61267 Neu-Anspach, Germany  
[www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Onlineshop: [www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Fragen/Unklarheiten?: [info@evolsin-medical.com](mailto:info@evolsin-medical.com)



CE 0044

## Evolsin® Psoriasis & Eczema scalp and body lotion

EVOL SIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION is intended to treat itchy, red and scaly skin or scalp that is caused by psoriasis or dermatitis (eczema). EVOL SIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION reduces itching and soothes irritated skin. Depending on the condition of the skin, it may be necessary to use the product for several weeks before any improvement can be observed. The skin-friendly composition does not contain corticosteroids, antibiotics and perfumes. Skin disorders such as psoriasis, eczema and atopic eczema should be diagnosed beforehand by a physician. If you are unsure about the cause of your disorder, contact your doctor.

### ACTION:

The action of EVOL SIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION is based on gradual oxygen release. This continuous oxygen release creates an optimal environment for the healing of the skin. The efficiency of EVOL SIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION has been proven in clinical research.

### FREQUENCY OF USE:

Psoriasis and dermatitis are often chronic skin diseases. Because the action of EVOL SIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION is based on gradual oxygen release and does not contain corticosteroids, antibiotics or perfumes the product can be used for a prolonged period of time.

### DIRECTIONS FOR USE:

Apply a thin layer of lotion to the affected area of the head or body three times a day. Prolonged use is allowed.

### SIDE EFFECT(S):

No adverse effects have been reported when used in accordance with the instructions of use. In rare cases, the skin complaints may worsen slightly at the beginning of treatment. This effect will diminish quickly and use of EVOL SIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION does not necessarily need to be discontinued. Contact your doctor if the symptoms worsen for more than 21 days.

### PREGNANCY/BREASTFEEDING:

No investigation was performed regarding the use of the EVOL SIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION during pregnancy and/or breastfeeding.

### SHELF LIFE:

Do not use after expiration date: see on the bottom of the box and on the bottle. Do not use after 3 months from the opening date.

### ⚠️ WARNINGS:

- Keep out of reach of children.
- For external use only.
- Do not use the product if you are allergic to one of the ingredients.

### INGREDIENTS:

Aqua, Glycerin, Alcohol, Methyl Gluceth-10, PPG-26-Buteth-26, Cellulose Gum, Sodium Gluconate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Perborate, Isopropyl Alcohol, Citric Acid, Sodium Chloride, Dimethicone Copolyol, Silver Citrate.

### CONTENT: 100 ml

In the unlikely event that a serious incident occurs in relation to the use of the product, the incident must be reported to the manufacturer and to the country's competent authority.

This user information was last revised in 09-2023.

**MD** EVOL SIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION is a medical device.

**Ardoz Healthcare B.V.**  
Kasteleinenkampweg 9C  
5222AX 's-Hertogenbosch, Nederland  
[info@ardoz.com](mailto:info@ardoz.com)

### Distributor:

Evolsin medical UG (haftungsbeschränkt),  
Schlehenweg 7,  
61267 Neu-Anspach, Germany  
[www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Online shop: [www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Questions?: [info@evolsin-medical.com](mailto:info@evolsin-medical.com)



CE 0044

## Lotion cuir chevelu et corps Evolsin® contre le psoriasis et l'eczéma

La LOTION CUIR CHEVELU ET CORPS EVOL SIN® CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA est destinée à traiter les démangeaisons, les rougeurs et les squames de la peau ou du cuir chevelu causées par le psoriasis et la dermatite (eczéma). La LOTION CUIR CHEVELU ET CORPS EVOL SIN® CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA réduit les démangeaisons et apaise les peaux irritées. Selon l'état de la peau, il peut être nécessaire d'utiliser le produit pendant plusieurs semaines avant de pouvoir constater une amélioration. Les maladies de la peau telles que le psoriasis doivent avoir été diagnostiquées au préalable par un médecin. Si vous avez des doutes concernant la cause de votre maladie de peau, consultez également votre médecin.

### ACTION:

L'action de la LOTION CUIR CHEVELU ET CORPS EVOL SIN® CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA est basée sur la libération progressive d'oxygène ; le lotion ne contient pas de corticostéroïdes, d'antibiotiques ou de parfums. Cette libération continue d'oxygène crée un environnement optimal pour la cicatrisation de la peau. La LOTION CUIR CHEVELU ET CORPS EVOL SIN® CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA a été testée dans le cadre de recherches cliniques.

### FRÉQUENCE D'UTILISATION:

Le psoriasis et la dermatite sont souvent des maladies chroniques de la peau. Sachant que l'action de la LOTION CUIR CHEVELU ET CORPS EVOL SIN® CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA est basée sur la libération progressive d'oxygène que le produit ne contient pas de corticostéroïdes, d'antibiotiques ou de parfums, il peut être utilisé pendant une période de temps prolongée.

### MODE D'EMPLOI:

Appliquez la lotion trois fois par jour en couche fine sur la zone de la tête ou du corps affectée. L'utilisation prolongée est autorisée.



#### EFECTO(S) SECUNDARIO(S):

Lorsque le produit est utilisé conformément aux instructions d'utilisation, aucun effet indésirable n'a été signalé. Dans de rares cas, problèmes de peau peuvent s'aggraver légèrement au début du traitement. Ce phénomène diminuera rapidement et il n'est pas nécessaire d'interrompre l'utilisation de la LA LOTION CUIR CHEVELU ET CORPS EVOLSIN® CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA. Consultez votre médecin si les symptômes s'aggravent au-delà de 21 jours.

#### CROSSESSE/ALLAITEMENT:

Aucune étude n'a été réalisée concernant l'utilisation de la LOTION CUIR CHEVELU ET CORPS EVOLSIN® CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA pendant la grossesse et/ou l'allaitement.

#### DURÉE DE CONSERVATION:

Ne pas utiliser après la date de péremption : voir la date imprimée sur le fond de la boîte et sur le flacon. Ne pas utiliser après 3 mois à compter de la date d'ouverture.



#### AVERTISSEMENTS:

- Tenir hors de portée des enfants.
- Pour un usage externe uniquement.
- Ne pas utiliser le produit en cas d'allergie à l'un des ingrédients.

#### INGRÉDIENTS

Aqua, Glycerin, Alcohol, Methyl Gluceth-10, PPG-26-Buteth-26, Cellulose Gum, Sodium Gluconate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Perborate, Isopropyl Alcohol, Citric Acid, Sodium Chloride, Dimethicone Copolyol, Silver Citrate.

#### CONTENU: 100 ml

Ces informations destinées aux utilisateurs ont été révisées pour la dernière fois en 09/2023.



LOTION CUIR CHEVELU ET CORPS EVOLSIN® CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA est un dispositif médical.



Ardoz Healthcare B.V.  
Kasteleinenkampweg 9C  
5222AX 's-Hertogenbosch, Pays-Bas  
[info@ardoz.com](mailto:info@ardoz.com)

#### Distribution:

Evolvin medical UG (haftungsbeschränkt),  
Schlehenweg 7,  
61267 Neu-Anspach, Allemagne

[www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)

Boutique en ligne: [www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)

Vous avez des questions?: [info@evolsin-medical.com](mailto:info@evolsin-medical.com)



CE 0044

it

## Lozione per il corpo e il cuoio capelluto per psoriasi ed eczema Evolsin®

La LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO PER PSORIASI ED ECZEMA EVOLSIN® è destinata al trattamento di prurito, arrossamento e squamosità della cute o del cuoio capelluto causati da psoriasi e dermatite (eczema). La LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO PER PSORIASI ED ECZEMA EVOLSIN® riduce il prurito e lenisce la pelle irritata. A seconda delle condizioni della cute, può essere necessario utilizzare il prodotto per diverse settimane prima di osservare un miglioramento. I disturbi cutanei come la psoriasi devono essere preventivamente diagnosticati da un medico. Rivolgersi inoltre al proprio medico nel caso in cui non si sia certi della causa del disturbo.

#### AZIONE:

L'azione della LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO PER PSORIASI ED ECZEMA EVOLSIN® si basa sul rilascio graduale di ossigeno; la lozione non contiene corticosteroidi o antibiotici. Questo rilascio costante di ossigeno crea un ambiente ottimale per la guarigione della cute. La LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO PER PSORIASI ED ECZEMA EVOLSIN® è scientificamente comprovata da ricerche cliniche.

#### DURATA DEL TRATTAMENTO:

Psoriasi e dermatite sono spesso malattie cutanee croniche. Poiché l'azione della LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO PER PSORIASI ED ECZEMA EVOLSIN® si basa sul rilascio graduale di ossigeno e il prodotto non contiene corticosteroidi, antibiotici o profumi, può essere utilizzato per un periodo prolungato.

#### INDICAZIONI PER L'USO:

Applicare uno strato sottile di lozione sulla zona interessata della testa o del corpo tre volte al giorno. È consentito un uso prolungato.

#### EFFETTO/ COLLATERALE/:

Non sono stati segnalati effetti avversi correlati al prodotto, se utilizzato secondo le istruzioni per l'uso. In rari casi, i disturbi cutanei possono peggiorare leggermente all'inizio del trattamento. Questo effetto migliorerà rapidamente e non sarà necessario interrompere l'uso della LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO PER PSORIASI ED ECZEMA EVOLSIN®. Contattare il medico se il peggioramento dei sintomi si protrae per oltre 21 giorni.

#### GRAVIDANZA E ALLATTAMENTO:

Non è stata condotta alcuna indagine in merito all'uso della LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO PER PSORIASI ED ECZEMA EVOLSIN® durante la gravidanza e/o l'allattamento.

#### PERIODO DI VALIDITÀ:

Non utilizzare dopo la data di scadenza riportata sul fondo della confezione e sul flacone. Non utilizzare dopo 3 mesi dalla data di apertura.



#### AVVERTENZE:

- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Solo per uso esterno.
- Non utilizzare il prodotto in caso di allergia a uno degli ingredienti.

#### INGREDIENTI:

Aqua, Glycerin, Alcohol, Methyl Gluceth-10, PPG-26-Buteth-26, Cellulose Gum, Sodium Gluconate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Perborate, Isopropyl Alcohol, Citric Acid, Sodium Chloride, Dimethicone Copolyol, Silver Citrate.

#### CONTENUTO: 100 ml

Qualsiasi incidente grave che si verifichi in relazione all'uso del prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità nazionale di competenza.

Ultima revisione delle presenti: 09-2023.



La LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO PER PSORIASI ED ECZEMA EVOLSIN® è un dispositivo medico.



Ardoz Healthcare B.V.  
Kasteleinenkampweg 9C  
5222AX 's-Hertogenbosch, Nederland  
[info@ardoz.com](mailto:info@ardoz.com)

#### Distribuzione:

Evolvin medical UG (haftungsbeschränkt),  
Schlehenweg 7,  
61267 Neu-Anspach, Germany

[www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)

Shop online: [www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)

Domande?: [info@evolsin-medical.com](mailto:info@evolsin-medical.com)



CE 0044

es

## La Loción corporal y cuero cabelludo contra la psoriasis y eccema Evolsin®

#### RECOMENDACIONES GENERALES:

La LOCIÓN CORPORAL Y CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® está diseñada para tratar la piel o el cuero cabelludo con picazón, enrojecimiento y descamación causados por la psoriasis y la dermatitis (eccema). La LOCIÓN CORPORAL Y CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® reduce la picazón y alivia la piel irritada. En función del estado de la piel, puede ser necesario utilizar el producto durante varias semanas antes de observar alguna mejora. Los trastornos de la piel como la psoriasis deben ser diagnosticados de antemano por un médico. Si no se sabe con certeza cuál es la causa de tu afección, ponte en contacto con tu médico.

#### ACCIÓN:

La acción de la LOCIÓN CORPORAL Y CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® se basa en la liberación gradual de oxígeno; el champú no contiene corticosteroides ni antibióticos. Esta liberación continua de oxígeno crea un entorno óptimo para la curación de la piel. La LOCIÓN CORPORAL Y CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® han sido probados en la investigación clínica.

#### DURACIÓN DEL USO:

La psoriasis y la dermatitis son a menudo enfermedades crónicas de la piel. Debido a que la acción de la LOCIÓN CORPORAL Y CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® ibióticos o perfumes, el producto puede usarse durante un periodo prolongado de tiempo.

#### INDICACIONES DE USO:

Aplicar la loción en una capa fina sobre la zona afectada de la cabeza o el cuerpo tres veces al día. Se permite el uso prolongado.

#### EFECTO(S) SECUNDARIO(S):

Cuando se utiliza de acuerdo con las instrucciones de uso, no se han notificado efectos adversos. En contadas ocasiones, las molestias cutáneas pueden empeorar ligeramente al principio del tratamiento. Este efecto disminuirá rápidamente y no es necesario interrumpir el uso de LOCIÓN CORPORAL Y CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® para el eccema. Ponte en contacto con tu médico si los síntomas persisten durante más de 21 días.

#### EMBARAZO / LACTANCIA:

No se realizó ninguna investigación sobre el uso de LOCIÓN CORPORAL Y CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® durante el embarazo y/o la lactancia.

#### CADUCIDAD:

No usar después de la fecha de caducidad: Ver la parte inferior de la caja y en el frasco. No utilizar transcurridos 3 meses desde la fecha de apertura.



#### ADVERTENCIAS:

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Solo para uso externo.
- No utilizar el producto en caso de alergia a alguno de los ingredientes.

#### INGREDIENTES:

Aqua, Glycerin, Alcohol, Methyl Gluceth-10, PPG-26-Buteth-26, Cellulose Gum, Sodium Gluconate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Perborate, Isopropyl Alcohol, Citric Acid, Sodium Chloride, Dimethicone Copolyol, Silver Citrate.

#### CONTENIDO: 100 ml

Cualquier incidente grave que se produzca en relación con el uso del producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del país.

Esta información del usuario se revisó por última vez en 09/2023.



LOCIÓN CORPORAL Y CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® es un artículo médico.



Ardoz Healthcare B.V.  
Kasteleinenkampweg 9C  
5222AX 's-Hertogenbosch, Nederland  
[info@ardoz.com](mailto:info@ardoz.com)

#### Distribución:

Evolvin medical UG (haftungsbeschränkt),  
Schlehenweg 7,  
61267 Neu-Anspach, Germany

[www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)

Onlineshop: [www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)

¿Preguntas?: [info@evolsin-medical.com](mailto:info@evolsin-medical.com)



CE 0044

V.Nr.: EVOL-PSO-LOT-BPZ.V1